

გვილი, 25 მისი

ჩვენ საზოგადოება დიდის ხალხით აღვინათავალეთ იმ ამბებს, რომელიც ჩვენს მეზობლად მდებარე ორ სახელმწიფოში ხდება...

დღესანინ არ არის მას შემდეგ, რომ აზია ევროპელების თვალში ყოველდღეს უფრო და უფრო მკვეთრად ითვლება...

საგულისხმოა, რომ აქ, აზიის დასავლეთ კუთხეში, იპარია და ჯარა განსახლებულიყო...

საგულისხმოა, რომ აქ, აზიის დასავლეთ კუთხეში, იპარია და ჯარა განსახლებულიყო...

საგულისხმოა, რომ აქ, აზიის დასავლეთ კუთხეში, იპარია და ჯარა განსახლებულიყო...

საგულისხმოა, რომ აქ, აზიის დასავლეთ კუთხეში, იპარია და ჯარა განსახლებულიყო...

საგულისხმოა, რომ აქ, აზიის დასავლეთ კუთხეში, იპარია და ჯარა განსახლებულიყო...

ჩვენს მეზობლად, ოსმალეთში და სპარსეთში. ვინ იტყვია ამ სამოღელწილის წინაშე...

და სხედნ, დღეს ევროპელებისაგან ამხრად აღვებლით აზიის ერები რად ვერ მოახერხებენ...

და სპარსეთში, რომ აქაც და იქაც ეს ჯარი დიდ თავის დაქვემდებარებას...

და ჩვენ, სოციალიზმის ბურჟუაზიის გავლენის ხალხის გონება, ოსმალეთში...

და ჩვენ, სოციალიზმის ბურჟუაზიის გავლენის ხალხის გონება, ოსმალეთში...

და ჩვენ, სოციალიზმის ბურჟუაზიის გავლენის ხალხის გონება, ოსმალეთში...

ვინც ეროვნულ დაჩაგრვის განცდილი, ვინც გზიანობს, თუცა ვერ ამხრეს, იმ შეუთავსებლობას...

და როცა ხედავთ, რომ ქართველები გაუფიცვებოდათ თვალყურს ადევნებდნენ...

და როცა ხედავთ, რომ ქართველები გაუფიცვებოდათ თვალყურს ადევნებდნენ...

კ. თუმანიშვილი

ქუთაისის საზოგადოებრივი ბანკი და ავთიალიზმი

კარგად მახსოვს 1904 წლის დეკემბრის კრება, როდესაც ბანკის წევრები...

და ჩვენ, სოციალიზმის ბურჟუაზიის გავლენის ხალხის გონება, ოსმალეთში...

2. ამ ზარალის საზღვარად მოხმარებული იქნეს საზოგადოების საჭიროებების...

3. დიკონგელონი იქნეს დასუფილად ზარალის ნაწილი ბანკის დასუფილდების...

4. ზარალის დანარჩენი ნაწილი, 424 ათას მანეთზედ არა ნაკლები, განაწილდეს...

5. ამ 424 ათასი მანეთის გარდასხვა განაწილდეს სამის წლის ვადით: პასუხისმგებლობის 10 პროც. შეტანილი...

6. საზოგადოების შემდგომი წლების მთელი მოგება, ჩვეულებრივი სპეკულაციებით მიღებული და აგრეთვე შემოსული...

7. ზარალის გარდასხვაში მონაწილეობა აქვს, საზოგადოების წესდების 25-29 თანხად, ახლანდელ წევრებს...

8. ვისაც საზოგადოებისგან გამოსვლის თაობაზედ განცხადება შემოუტანია, მათ აღარა აქვთ მონაწილეობა საზოგადოების...

9. ვისაც პასუხისმგებლობის შემცირების თაობაზედ განცხადება შემოუტანია, მათ ზარალის გარდასხვაში მონაწილეობა...

10. ვივარა, რომელმაც პასუხისმგებლობის შემცირებაზედ თხოვნა შემოიტანა, ერთხანში უნდა გარდასხვად ზარალის დასხვადი ფული, რაც პასუხისმგებლობის დანაკარგის ხვედრია...

11. ვისაც ზარალის გარდასხვაში მონაწილეობა აქვს და ვინც ამასთანავე საზოგადოების წევრად ჩრება, მათ სრულიად უნდა დაუბრუნდეს მათგან გარდახდილი ზარალი თავ თავის პასუხისმგებლობის მიხედვით...

12. ვიუშამდგომლოთ ფინანსთა სამინისტროს წინაშე, რომ საზოგადოებას და მივეცე დავადავებულ მასთან და სკუთარი შეიკეთა გაიტანოს ქითულის კრინის გზით იმ ტარიფით, რომელიც საზოგადოათი არსებობს შეიკეთეს გავატანსთვის ამიერ კავკასიის კრინის გზაზედ...

13. ვიუშამდგომლოთ ისევ ფინანსთა სამინისტროს წინაშე, რომ საზოგადოებას გარეშე კავთავან სარგებლო შესახებ დასხვადი ფული, რაც პასუხისმგებლობის დანაკარგის ხვედრია...

14. ვიუშამდგომლოთ სახელმწიფო ბანკის წინაშე, რომ საზოგადოებას მისცეს საჭირო კრედიტი და ამასთანავე მივიღოთ თავის თავზედ ის ხარჯი, რომელიც სახელმწიფო ბანკის მონტარლისათვის დასხვადი...

ქაშაყლედ ამ ხმებს, რომლებიც ვინც იტყობს მასზედ ვამეგობის მტრობითი განცხადება...

და რა მოხდება საი პრაქტიკული ზარალის ნაწილი ბანკის დასუფილდების თანხის შესამდის ოდენი ე. ი. 52,000 მანეთი...

და რა მოხდება საი პრაქტიკული ზარალის ნაწილი ბანკის დასუფილდების თანხის შესამდის ოდენი ე. ი. 52,000 მანეთი...

და რა მოხდება საი პრაქტიკული ზარალის ნაწილი ბანკის დასუფილდების თანხის შესამდის ოდენი ე. ი. 52,000 მანეთი...

და რა მოხდება საი პრაქტიკული ზარალის ნაწილი ბანკის დასუფილდების თანხის შესამდის ოდენი ე. ი. 52,000 მანეთი...

და რა მოხდება საი პრაქტიკული ზარალის ნაწილი ბანკის დასუფილდების თანხის შესამდის ოდენი ე. ი. 52,000 მანეთი...

და რა მოხდება საი პრაქტიკული ზარალის ნაწილი ბანკის დასუფილდების თანხის შესამდის ოდენი ე. ი. 52,000 მანეთი...

და რა მოხდება საი პრაქტიკული ზარალის ნაწილი ბანკის დასუფილდების თანხის შესამდის ოდენი ე. ი. 52,000 მანეთი...

და რა მოხდება საი პრაქტიკული ზარალის ნაწილი ბანკის დასუფილდების თანხის შესამდის ოდენი ე. ი. 52,000 მანეთი...

ბაში ბრალს სდებენ, — ეს ბრალდება დაარღვეს თვით კრება ამაშივე და ილ. კაკაბაძემაც.

ამის შემდეგ ცხადი იყო, რომ „ოპოზიციის“ თვისის ვერ გაიტანა და მართლაც მომავალი წლის ხარჯთ-ღირსევა საზოგადო კრებამ დიდის უმეტესობით დაამტკიცა, რის შემდეგ მ.ბ. ფილიპე დარჩა, ალ. გამრეკელი და მათი ამაღლა ნელა ნელა გავიდნენ კრებიდან და ბოლოში და მოქედანი თავიანთ მოწინააღმდეგეებს დაუტოვეს.

ბანკს კითხულობს გიორგი აქეს მ. ბილიონ ფრანკზე „ვიკი-კა“ და ამ გიორგი-ში 90,000 მანეთისა აქეს გატეხული. ეს ფული ანაწილად სრული უზრუნველყოფისა და რამდენიმე თვეში ორ გაციულ და ქვა, ბანკს დიდი სარგებლობა ექნება.

ჭიათურის მეფედასრულება

ბ ა ბ დ ი ა ვ რ ა დ ი ა

„მოსავალი“ (სამეურნეო თურნალი). ჩვენი ქვეყანა სოფლის მეურნეობითაა ქვეყნება, ჩვენში ჯერ იმდენად არ არის კარგად და მრავალფეროვნება, რომ ხალხს თავისი დიდი რაოდენობა აქ იზოვონ, — ამიტომ, ხალხის კეთილდღეობა თუ გვიწინდება, აუცილებლად მოგვეთხოვება ჩვენში სოფლის მეურნეობის განვითარებაზე მუდმივი ზრუნვა. ეს ზრუნვა გამოიხატება არა მარტო იმაში, რომ სოფლის მეურნეს მეტი მიწა-ადგილი მიეცეთ, რომ ჩამოგაშორდეთ მის მიწის მებატონე და მიწის იჯარით გამტკიცებ მესაკუთრე, არა მარტო იმაში, რომ მიწის მფლობელობის წესი შეეცვალოს, საჭიროა თვით სოფლის მეურნეობაში მამა-პაპით დამკვიდრებულ წესების შეცვლა, მიწის უკეთესი მოვლა, უკეთესი სამეურნეო იარაღები, სამეურნეო ცოდნა, რომლის საშუალებით მიწის მომუშავეს შეუძლია მეტი მოსავალი მოიყვანოს, მეტი ნაყოფი ნახოს.

როდესაც მეგ. სხვა და ხვა ნსულე-ბამ ჩვენში ვაზი გახამო და გააფუქა, ცოდნა რომ არ ყოფილიყო, ამერიკულ ვაზს ვერ შემოვიღებდით. ცოდნას მოკლებული მეურნე რიგანდ ღვინოს ვერ დააყენებს, ღვინოს რიგანდ ვერ შეინახავს. ცოდნა საჭიროა იმისთვის, რომ აღამაზნა ახალი რომელიმე მცენარეულობა დასთესოს, ხრიკი და უფარვის ადგილებშიც მოიყვანოს სასარგებლო რამ; ამითი თავის თავს და მთელ ხალხსაც სარგებლობა მოუტანოს.

სწორედ ამ სამეურნეო ცოდნის გავრცელების მხრივ ჩვენში სოფელი მეტად სავალალო მდგომარეობაში ჩავარდნილია. ცოდნა, სამეურნეო ცოდნა არ არის სოფლად და ამიტომ სოფელი ღარიბდება და თავს ვერ იკვებებს.

ამ ნაკლის შევსება არის საჭირო და სწორედ ამ ნაკლის შევსებას ცდილობს ახალი თურნალი „მოსავალი“, რომელიც კვირაში ერთხელ უნდა გამოვიდეს და ფასი ყველასათვის მტკიცად ხელ მიასწავლოს.

სამუშაობად, ვერ ვიტყვი, რომ ეს პირველი ნომერი სრულად აკმაყოფილებდეს ხსენებულ მოთხოვნებს, — საზოგადო შენიშვნები დიდ სარგებლობას ვერ მოუტანს სოფლის მეურნეს; მაშასადამე სწორი იქნება მათი მოწოდება ზოგიერთს, არ ვიცით, — სოფელს პრაქტიკული ცოდნა სჭირია, სოფლად გამოსაყენებელი და არა სალიტერატურო ნაწარმოები.

უფრო საყურადღებო ჩვენ გვგონია ბ. ავერკინის წერილი, საყურადღებო წერილებს გვირდება შემდგომისთვის ბ. მკელდოშვილი, კარგია ბ. ნახუცრიშვილის შენიშვნები მეურნეობის მტკიცების შესახებ, — საჭიროა და სასარგებლო განყოფილება „კითხვა-პასუხი“ და „საყურადღებო ცნობები“.

საზოგადო უზრუნველ თურნალის რედაქციას, რაც შეიძლება მეტი პრაქტიკული რჩევა-დარიცხვა მოუტანოს თურნალში, — ორიგინალებს ნუ გამოეცემა, საზოგადო მსჯელობაზე ხელი აიღოს, — ათანაირი ახალი რამეა მურნეობა, — შიშალი ჩვენთვის, — უსტოხოთში უკვე დიდი ხნის ნაკადი და შემოღობული. ამ ახალ რამეების გაცნობა ჩვენებურ მეურნეებსაც წახალისებს და ზოგიერთ მათგანს ადგილობრივ მეურნეობის განვითარებას დააწყებინებს. ეს კი თურნალის ნამდვილი მიზანი უნდა

იყოს და ამ მიზნის მიღწევა სწორედ ანაირ ცნობების მიწოდებით არის შესაძლო.

იოვანე ბოლნელის ქადაგებანი (შე X სვე.)

იოვანე ბოლნელი ანუ ბოლნისის ეპისკოპოსი ცხოვრობდა მეათე საუკუნეში. იგი ფრიად განათლებული კაცყოფილი და მკვერმეტყველი მქადაგებელი. ხელთ გვაქვს მისი შვიდი ქადაგებანი. ეს ქადაგებანი შეუნახავს მეათე საუკუნისვე კრებულს (№ 95), რომელიც მკვიდრ ტაყვებ დაწერილია და, თუმცა აქა-იქ დაკლებულია, მაინც უსაზიზარ წიგნს წარმოადგენს: 659 ფურცლიანია და 50,7/8 გარანქას იწონს. 200—300 ხზო მაინც უნდა დავკლათ მისთვის ეტრატის შესაზადებლად. წიგნი გადაწერილია აჭარა-ქალაქების დიდებულ ღვარაში — შანსად. მისი გადაწერისა გამრეკელ პატარაია, ჩინებული კალიგრაფიისი მეათე საუკუნისა. მისი ხელითვე გადაწერილია კიდევ წიგნი — 2 სახარება და 1 გულანი (№ 144), რომელიც იმავე ბოლნელის ქადაგებით იწიყება. ჩვენი კრებულის (№ 95) გადაწერის პატარაია იხსენიებს თავისი შემწეობას.

გაბრიელ მსკველი *) და გაბრიელ სორგია დიდი დამძღვრებანი. ოდეს მიმქირდის, მათ მივართვი, პური მიკან. იოვანე ბოლნელის ქადაგებით იწიყება. ჩვენი კრებულის (№ 95) გადაწერის პატარაია იხსენიებს თავისი შემწეობას.

კრებული ოსმალთ ტყვეობაშიაც ყოფილა და იქიდან გამოესყიდა მარიამ დედოფალს, როსტომ მეფის (ქ 1658 წ.) მუდლეს.

ჩვენ ხელშეწევმა პატრონმა და დანის ასულმა დედოფალთ დედოფალმა მარიამ ესე წიგნი ურუმთი ქვეყნიდან გამოიხსენს და გაეახლე დაწილი და წამდაირი (გვ. 102).

ეს მარიამ დედოფალი, დიდი მფარველი ქართულ მწერლობის და მწიგნობრობისა, იყო ასული მანუჩარ დიდიანისა და პირველად სვიმონ გურიელზე გათხოვილიყო. გუბიაში რომ დაქვრივდა, ქართლს გამოთხოვდა.

იოვანე ბოლნელის ქადაგებანი ტექსტები:

- ა. ფარისეველის მისთვის და დედაკაცის მისთვის, რომელმან სჯობა წილსა ცხებელი უფალსა (ლუკა, 7, 36—50).
ბ. ეკრატელის ქველის საქმესა თქუნესა (მათე 6, 1).
გ. ასთა მათ ცხოვართა იგავისთვის (ლუკა 15, 4).
დ. ფარისეველისა მისთვის და მეზურისა (ლუკა 18, 10—14).
ე. მისთვის, რომელი იგი შევარდა ხელთა ვაზაქასა და იწყულა (ლუკა 10, 30—37).
ვ. მდიდრისათვის და დაჯდომისათვის ოფლისა კიკურისა ზედა და შესლოვისათვის იერუსალიმს და შენსისათვის ერსათათისა (მათე, 21, 1—16).

ყველა ქადაგება დიდის ხელოვნებით შედგენილია. ენა, შედარებით, ადვილ ვასაგებია. შინაარსი მსმენელთაში გასუსაზღვრელ სიყვარულით აღზაბებულია. ერთ ქადაგებაში ამ სიტყვებით აღაფრთოვანებს მსმენელს (გვ. 492): ჩვენდა ჯერ არს განღვივებდა ძილი-საგან მძრად!

ჩვენდა ჯერ არს ზე-აღდგომად გულს მოდგინდ!

ჩვენდა ჯერ არს წარმართებად მხურვალედ!

ჩვენი მკვერმეტყველი მქადაგებელი სწორად ცალკე სიტყვებსაც უხსნის თავის მრევლს. მაგალითებურ, პირველს ქადაგებაში იგი უცხად ჩერდება და კითხვებ მსმენელს: „რამე არს სასუჟე არე არე რამე არს სასუჟე?“ და მერე თვითონვე განაგრძობს: „მეხუჟე არს მებაჟე; ხოლო სასუჟე — ადგაო, სიდა ბაქსა უჟაჟე.“ (მეცხრე საუკუნის სახარებაში (№ 98) „სასუჟე“ —ს მადიერ სწერია „სასუჟერელი“).

ქადაგებებში ტექსტები მრავალგან გვხვდება და ეს ტექსტები სწორად განსხვავდებიან მეათე საუკუნის და ბექტურ სახარებათა ტექსტისაგან. ოროდღე მათგალითი.

ი. ბოლნელი ურნისის სახ.

ფარისეველი მხნილ შევიდენ სასუფეველსა ცათასა (ლუკა, 18, 24).

უადვილეს არს მზობით საბელი განსვლად ხურელსა ნე-მისისა, ვიდრე მადიარისა სსუფეველსა ლუთისასა შესსასა (ლ. 18, 25).

იგივე მუხლი გვხვდება მათეშიც (12, 24) და მარკოშიც (10, 25). ძველ ქართულ სახარებებში ყველგან გვხვდება „მანქანის საბელი“, მხოლოდ ქანისაში მარკოზის სახარების მთელი მე-25-ე მუხლი არ არის. „მანქანის საბელი“ და „ზობით საბელის“ მადიერ ბერძნულებში (ტიმონდროფისულსა და ბექტურში), ლათინურში (მეხას გამოც.), სომხურებში (843 წლისა და ბექტ.) და ქართულ ბექტურში გვხვდება აქვამე. „უადვილეს არს აქლემი განსვლად...“ და სს.

ი. ბოლნელის ქადაგებანი გადმოგწერეთ და დასაბეჭდეთ დავიძაღვით, რაიც შევხება თვით ბოლნისის ანუ ბოლნისის სიონს, იგი, როგორც გვაუწყებს მატიაზონი, ავტოლია რანის ერისთავის ბარბაზონის ასულის სანდუტისაგან, მირდატ მეფის მეუღლისა მე V საუკუნეში. ტუთისლის შირაკს 60 ვერსით და დღეს მდ. მანვიგის ტრტ ფოლადაურზე გუშაბით არა აქვს. მისი სტობილიდან გვხვდება მისი შინაგანი მოუხატე-ნებია ევ. ნიკოლოზის, მუხრან ბატონის ბაგრატიანს. 1749 წელს აქ მიტროპოლიტად იჯდა ცნობილი მოღვაწე ტიპოთე, დღეს ბოლნისის სომხების მფლობელობაშია. არც ვექტურები მათ. იგინი არა გვანაზ ბედოვლათ ქართველებს. იგინი არა თუ მარტო საკუთარს, არამედ უნატრონდ დარჩენილ სხვისსაც კარგად პატრონობენ.

იქ, სადაც მეათე საუკუნეში ჰქუხდა იოანე ბოლნელის მკვერმეტყველები, დღეს

უცხო ხმა და ჰანგი მოისმის. სხვის ბეწისაც მოველოდეთ ჩვენის დოკუაბი-ბით.

მ. ჯანაშვილი.

თეატრი

ქართული თეატრი. — კვირას, 17 მის ქართულ მსახიობთა ამხანაგობამ წარმოადგინა სუმბათაშვილის „ლალიტი“, საერთოთ პიესამ სუსტად ჩაიარა (თუ მხედველობაში არ მივიღებთ ვ. გულის, მალიკაშვილის (!) და კ. მესხის) წინააღმდეგობას ასრულებდა ახალგაზდა მსახიობი — ქალი 5. დღითაშვილი და, სიმართლედ უნდა ვთქვათ, რომ უფრო მეტს მოველოდით. კარგი იყო მხოლოდ უკანასკნელ მოქმედებაში. დანარჩენ მოქმედებებში კი რაღაცა უგუნებოდ თავიანთად. როგორც ყოველთვის ვ. გუნიამ ცხლაც გრძობიერად შესარულა ითარბების როლი. პასუხ-საგებ როლებში გამოვიდნენ შ. საფაროვი, (მესო), მ. მატიაშვილი, (დოთი) პ. დადვამე, (საბა-ბერი) შ. ბერივეი, (ერეკლე) და ყარა-უსუფის როლის აღმსრულებელი (გვარი ვერ გავიგეთ, რადგან პროგრამაში არ იყო მოხსენებული თუ ვინ ასრულებდა ხსენებულ როლს. აგრეთვე არ ეწეოდა ზოგი ერთი მოქმედი პირი, არ ვიცოდა მოსახურებით... იქნება დააიწყებდათ!!!)

საფაროვე ქარგს ვერას ვიტყვით რადგან რაღაც ხეირიანად არ იცოდა, რაიც მოთამაშის დიდ ნაკლს შეიღვეს. არა უშავდა რა მტკარადს დათოს როლში, ეტყობოდა ეშრომა ახალგაზდა მსახიობს, კარგი ირაკლი იქნებოდა ბერივეი, რომ აღაგადავ არ „გადამოლაშინა“, — მანი დადავამე ჯერ ისევ ახალგაზდა და თუ იგი შრომისა და მეცადინეობას არ დაიზარებს კარგი ძალი იქნება ქართულ სცენისთვის, ამ საღამოს კი ვერ იყო თავის „კალიპოტი“. მის გარგნობას და ხმას სრულებით არ შეეფერება ისეთი როლების ასრულება, როგორც საბა-ბერი. ამასთანავე აღიარებდა ირაკლი კარიკატურას უფრო გავდა, ვინემ შეუთათ სკუტისს. რა საჭირო იყო უქვევლად კუხის გაცემა და ასე სა-

ცოდვად დამახინჯება? ხალხი... საკმაოდ დაესწრო. ამავე დღესა გამიგო ეს პიესა ზუბალოშვილის სახლობი სახლში ოთხშაბათს 20 მისს აქ უფრო „ცივად“ ჩაიარა ვინემ 17 მისს. არ ვიცი რათ გამოსტრევეს ერთი სტენა უკანასკნელ მოქმედებაში: სადაც გაიანე შექმსაეთ. ხალხი ცოტა დაესწრო. წარმოადგენა გათავად შეუღობის ორის ნახევარ სათზე.

სუმბათაშვილის „წინამძღონი“. 30 მისს, ქართულ თეატრში ქ. ნ. დავითაშვილის მონაწილეობით წარმოადგენილი იქნება, „წინამძღონი“.

კვირის სახლობი აუდიტორია. კვირას, 17 მისს სახლობი სტენის მოყარეთაგან წარმოადგენილი იყო: „ქრისტინე“ წარმოადგენამ საუსტოვოდ ჩაიარა და შეთამბელობდა მოახლად საზოგადოებაზე. განსაკუთრებით უკანასკნელ მოქმედებამ. თითქმის ყველა ცხარე ტრეული სტროდა. კარგები იყვნენ: ანკარა, (ქრისტინე), მეტრეველი, (მელქო) გრიშაშვილი, (მიკიტანი), ოროდნაოვი, (მიტუ-მა) სალაყია (დოთი) და კავთელი (სა-შა). ხალხი ძრიელ ბლომად დაესწრო ბევრი უბილეთობის გამო უკან დაბრუნდა, როგორც გავიგეთ კიდევ პირებზე ამ პიესის წარმოადგენა.

რედაქტორ-გამომცემელი კ. ა. ხერხეულიძე.

განსხვავებული ნოვოსტალი-ალუმინი. АЛЕКСАНДЕРВЕРКЪ. А. ФОНЬ-ДЕРЬ НАМЕРЬ. MOSKVA, Мясницкая, № 20. И В ВСЕХ РУССКИХ МАГАЗИНАХЪ ХОЗЯЙСТВЕННЫХЪ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.

1 მანეთიდან ფულით მაღაზრ ნაწილად 1 მანეთიდან. კეზის მავინები 25 მეთიდნ. იქნება იმპერიის ყველა ქალაქში, განსაკუთრებით საკუთარ მაღაზრებში.

პროკოპის ამხანაგობა რიგაში. 1888. 1908 წ. საზაბრიკო სასუკოპის განყოფილება ამირ-პაპასიონისთვის. თფილისში სოლოდაკის ქუჩა, № 4. იყიდება ნარდათ და ცალოებით. ცალკეობით ვაჭრობა დედაშიაზე სასუკოპის გალოშების პროკოპისთვის.